halo design
COPENHAGEN



NAVODILA ZA UPORABO

Hygge Ø15

Prenosna namizna svetilka

Polnilna baterija · brez kabla · Za notranjo in zunanjo uporabo · IP54

Pred prvo uporabo

Natančno preberite ta navodila, zlasti varnostna opozorila, in jih shranite za kasnejšo uporabo. Če izdelek podarite ali prodate naprej, novemu lastniku izročite tudi navodila.

Hvala, ker ste izbrali izdelek Halo Design. Hygge Ø15 je prenosna namizna svetilka s polnilno baterijo. Spodaj najdete tehnične podatke, navodila za polnjenje in uporabo ter informacije o jamstvu.

1 IDENTIFIKACIJA IZDELKA

Model	Hygge Ø15 – prenosna namizna svetilka
Številke artiklov	800841 – Antična medenina 800834 – Bordo rdeča 800803 – Grafitno črna 800773 – Kremna 800780 – Rožnata 800827 – Temno zelena 800810 – Topla siva
Vrsta izdelka	Prenosna namizna
Oblikovanje	Michael Waltersdorff
Proizvajalec	Halo Design ApS Gammelgårdsvej 85, DK-3520 Farum, Danska info@halodesign.dk · www.halodesign.dk
Država porekla	Kitajska

Številka artikla in oznake so navedene na nalepki na izdelku in na embalaži.

2 TEHNIČNI PODATKI

Višina	19 cm
Premer	15 cm
Material	Kovina / aluminij / akril
Svetlobni vir	Vgrajena LED, ni zamenljiva
Moč	3W

Svetlobni tok	136 lm
Barvna temperatura	3000K (topla bela)
Indeks barvne natančnosti (Ra)	Ra80
Življenjska doba LED	30.000 ur
Baterija	4000 mAh, polnilna (Li-Ion)
Polnjenje	TYPE-C USB, 5V/1A
Čas polnjenja	4–5 ur
Čas delovanja	5–7 ur (pri polni svetlosti)
Upravljanje	Touch panel (kratki dotik vklop/izklop, dolgi dotik zatemnjevanje)
Zatemnljiva	Da
IP zaščita	IP54
Energijski razred	G
EPREL	1204843
Teža	0,64 kg

3 NAMEN UPORABE

Izdelek je namizna svetilka, namenjena dekorativni in funkcionalni osvetlitvi v gospodinjstvu, v notranjih prostorih in na prostem (terasa, balkon, vrt), zaščitena pred dežjem. Ni namenjena osvetlitvi delovnih mest v podjetjih ali industrijski uporabi. Vsaka drugačna uporaba ali predelava izdelka ni v skladu z namenom in lahko povzroči poškodbe ali nevarnost.

4 VARNOSTNA OPOZORILA

POZOR – preberite pred uporabo

- Svetilka ni igrača. Izdelek, kabel in embalažo hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov.
- Ne uporabljajte svetilke, polnilnega kabla ali napajalnika, če so vidno poškodovani.
- Svetilke ne prekrivajte in je ne postavljajte ob vnetljive materiale (zavese, papir, tekstil).
- Svetilke ne razstavljajte in je ne spreminjajte. Svetlobni vir ni zamenljiv.
- Svetilke ne potapljajte v vodo in je ne izpostavljajte močnemu dežju ali curku vode – IP54 ščiti le pred pljuski.
- Ne glejte neposredno v prižgan svetlobni vir od blizu.
- Ob nenavadnem segrevanju, vonju ali dimu svetilko takoj izklopite, odklopite s polnjenja in se obrnite na prodajalca.

Varnost baterije in polnjenja

- Polnite s priloženim kablom USB-C in napajalnikom USB z oznako CE z izhodom 5 V ⎓ 1 A.
- Polnite v suhem notranjem prostoru pri temperaturi od 0 do 40 °C. Pred polnjenjem mora biti priključek popolnoma suh – ne polnite na prostem ali v vlažnem okolju.
- Ne polnite na mehkih ali vnetljivih površinah (postelja, kavč, odeja) in svetilke med polnjenjem ne puščajte dlje časa brez nadzora. Po končanem polnjenju odklopite kabel.

- Svetilke ne izpostavljajte temperaturam nad 50 °C (neposredno sonce za steklom, avtomobil poleti, bližina peči).
- Baterije ne prebadajte, ne stiskajte, ne kratko stikajte in je ne mečite v ogenj. Baterije ne poskušajte odstraniti ali zamenjati sami.

5 POLNJENJE

1. Kabel USB-C vstavite v priključek na svetilki, drugi konec pa v napajalnik USB.
2. Med polnjenjem ob priključku sveti rdeča lučka.
3. Ko je baterija polna, lučka zasveti zeleno. Kabel odklopite.

Baterijo pred prvo uporabo popolnoma napolnite. Polnjenje traja 4–5 ur. Polna baterija zadošča za 5–7 ur (pri polni svetlosti) delovanja, odvisno od izbrane svetlosti.

6 UPORABA

Kratek dotik	Vklop / izklop
Dolg dotik (pridržite)	Stopenjsko zatemnjevanje ali osvetlitev

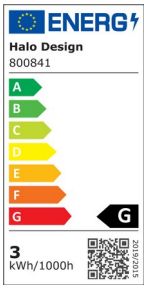
Svetilko lahko uporabljate tudi zunaj (IP54). Ob dežju in pozimi jo shranite v notranjosti; pred polnjenjem jo obrišite in pustite, da se priključek posuši.

7 SVETLOBNI VIR IN ENERGIJSKA UČINKOVITOST

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti G.

Svetlobni vir je vgrajen in ga uporabnik ne more zamenjati. Ob koncu njegove življenjske dobe ali ob okvari je treba zamenjati celotno svetilko.

Podatke o svetlobnem viru najdete v evropski zbirki EPREL pod številko 1204843 (eprel.ec.europa.eu).



8 ČIŠČENJE, VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE

- Pred čiščenjem svetilko izklopite, odklopite s polnjenja in počakajte, da se ohladi.
- Čistite z mehko, suho ali rahlo navlaženo krpo. Ne uporabljajte agresivnih čistil, topil ali abrazivnih sredstev.
- Če svetilke dalj časa ne uporabljate, jo shranite na suhem in hladnem mestu ter baterijo napolnite vsaj vsaka dva meseca – tako podaljšate njeno življenjsko dobo.

9 ODPRAVLJANJE TEŽAV

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Svetilka ne sveti	Baterija je prazna	Napolnite baterijo (poglavje Polnjenje).
Svetilka se ne polni	Kabel ali napajalnik ne deluje oz. ni pravilno vstavljen	Preverite priključitev in poskusite z drugim napajalnikom z oznako CE.
Svetilka sveti zelo kratek čas	Baterija ni bila polno napolnjena ali je izrabljena	Polnite do konca. Če težava ostane, se obrnite na prodajalca.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Svetilka se ne odziva na dotik	Moker ali umazan senzor	Obrišite in osušite stikalo ter poskusite znova.

10 ODSTRANJEVANJE IN RECIKLIRANJE

Izdelka ne odlagajte med mešane komunalne odpadke. Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da ga je treba ob koncu življenjske dobe oddati ločeno kot odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO). Oddate ga lahko brezplačno v zbirnem centru komunalnega podjetja; ob nakupu nove svetilke enake vrste ga lahko vrnete tudi prodajalcu.

Svetilka vsebuje vgrajeno litij-ionsko baterijo, ki je uporabnik ne sme odstranjevati. Ob oddaji odpadne opreme jo odstrani usposobljen obrat za predelavo. Pravilno ločevanje preprečuje požare v odpadkih in omogoča recikliranje surovin.

Embalažo (karton, folija) oddajte ločeno med odpadno embalažo.

11 SKLADNOST IN OZNAKE

CE	Proizvajalec izjavlja, da je izdelek skladen z zahtevami veljavne zakonodaje EU. EU-izjavo o skladnosti hrani proizvajalec; na zahtevo vam jo posredujemo.
Uporabljeni standardi	EN IEC 55015:2019, EN IEC 61547:2023
Prečrtan smetnjak	Ločeno zbiranje odpadne električne opreme in baterij
IP54	Zaščita pred prahom in pljuski vode z vseh strani
Razred zaščite III	Napajanje z varnostno nizko napetostjo (USB 5 V)
Li-ion	Izdelek vsebuje polnilno litij-ionsko baterijo

12 ZAKONSKO JAMSTVO ZA SKLADNOST BLAGA

Za izdelek velja zakonsko jamstvo za skladnost blaga v skladu z Zakonom o varstvu potrošnikov (ZVPot-1). Prodajalec odgovarja za neskladnost blaga, ki se pokaže v dveh letih od izročitve izdelka.

O neskladnosti obvestite prodajalca v dveh mesecih od dneva, ko ste jo odkrili, in jo natančno opišite. Zahtevate lahko vzpostavitev skladnosti (popravilo ali zamenjavo), ustrezno znižanje kupnine ali odstop od pogodbe, v skladu z zakonom.

Jamstvo ne zajema napak, ki so posledica nepravilne uporabe ali polnjenja v nasprotju s temi navodili, mehanskih poškodb, vdora tekočine prek ravni zaščite IP54, posegov v izdelek ter običajne obrabe (npr. postopnega zmanjševanja kapacitete baterije z uporabo).

Za uveljavljanje jamstva priložite dokazilo o nakupu (npr. račun, ki ste ga prejeli po elektronski pošti). Ta navodila ne omejujejo in ne izključujejo vaših zakonskih pravic.

© 2026 Dom Ambient. Prevod in priredba navodil proizvajalca Halo Design ApS. Razmnoževanje in objava brez pisnega dovoljenja nista dovoljena.

Različica navodil 11/2026. Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb izdelka.